
Zmluva o dielo

Ktorá vznikla medzi

Obchodné meno: **Mesto Šahy**

sídlo: 93601 Šahy, Hlavné námestie 1., DIČ: SK2021020716

v zastúpení: Gregor István, primátr (ďalej ako: Objednávateľ)

kontaktná osoba: Ing. Zsóková Szilárdka, kultura@sahy.sk

korešpondenčná e-mailová adresa: sahy@sahy.sk

a

Flounder Kft., 1039 Budapest, Királyok útja 176/A (korešpondenčná adresa: 1122 Budapest, Határőr út 58.), číslo obchodného registra: 01- 09-387584, DIČ: 27185399-2-41, číslo účtu: 10401093-50526989-48841009, v zastúpení: Szelthafner Zoltán konateľ, (ďalej ako: Sprostredkovateľ) v nižšie uvedený deň za nasledovných podmienok:

Predchádzajúce udalosti: Spoločnosť Flounder Kft. na základe dohody zo dňa 12.07.2021 získala od spoločnosti Gold Record Music Kft. právo na sprostredkovanie a organizovanie vystúpenia umelca **Honeybeast**. Získala ďalej aj licenciu na používanie znalostí a metód typu know how, desaťročne používaných Record Music Kft.

1. Predmet zmluvy

Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že za nižšie uvedených podmienok sa dostaví za účelom vystúpenia skupiny/interpreta **Honeybeast** (ďalej ako: Umelci) na vystúpenie objednané Objednávateľom, a to v stave spôsobilom na vystúpenie.

Predmet vystúpenia: Vystúpenie, živý koncert skupiny Honeybeast v trvaní cca. 90 minút

Miesto vystúpenia: Šahy (SK) – Dni kultúry v Honte

Dátum vystúpenia: 10.09.2022

Začiatok vystúpenia: 20:30

Možnosť nástupu:

Honorár za vystúpenie: ██████████

Podpísaním tejto zmluvy Objednávateľ vyhlasuje, že za dodržanie vládnych opatrení predpísaných pre hromadné podujatia v plnej miere zodpovedá On.

Za ich prípadné nedodržanie sa Sprostredkovateľ nemôže brať na zodpovednosť.

2. Povinnosti Sprostredkovateľa

Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že sa Umelci na miesto a v určený čas podľa bodu 1. zmluvy v plnom počte dostavia v stave spôsobilom na vystúpenie, a poskytnú vystúpenie podľa bodu 1. zmluvy.

Sprostredkovateľ sa ďalej zaväzuje, že Umelci budú k dispozícii 30 minút po termíne začatia vystúpenia, následne však majú právo podľa bodu 5.4. opustiť miesto vystúpenia, a to bez toho, aby tým porušili zmluvu. Sprostredkovateľ má právo uplatniť svoj nárok na honorár podľa bodu 4.

3. Povinnosti Objednávateľa

Objednávateľ sa zaväzuje, že pre plnenie tejto zmluvy zabezpečí pre Umelcov nasledovné podmienky:

- V prípade živého vystúpenia: stabilné, zastrešené javisko s rozmermi aspoň 6x8 m a minimálnou výškou 1-1,2 m (v prípade teploty pod 10°C: zastrešené, vykurované javisko kryté z troch strán!)
 - Ďalšie technické podmienky uvedené v technickom popise, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
 - **Technický kontakt:**
- Uzamykateľná šatňa (v prípade potreby vykurovaná), alebo iná zodpovedajúca miestnosť so stolom, stoličkami a zrkadlami
- Strážené parkovisko (v prípade potreby zabezpečenie povolenia na vjazd na miesto vystúpenia)
- Zabezpečenie cateringu pre umelcov podľa cateringového zoznamu, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
- frekventované miesto so stolom, prívodom elektrickej energie a stoličkami s rozmermi 2x2 m na predaj suvenírov skupiny

- Zabezpečenie ochrany, bezpečnostné stráženie Umelcov a ich cenností, a v prípade verejného vystúpenia pre vystupujúcich aspoň 2 osoby na stráženie, ktoré vyslovene dohliadnu na bezpečnosť vystupujúcich od príchodu do ich odchodu
- V prípade vystúpenia v exteriéri je Objednávateľ povinný sa postarať o takú miestnosť, kde sa vystúpenie môže uskutočniť v prípade dažďa.

Objednávateľ uvedomujúc si svoju plnú zodpovednosť vyhlasuje, že vzhľadom na miesto vystúpenia má povolenie na prevádzkovanie, a garantuje, že miesto vystúpenia spĺňa všetky požiadavky podľa platných právnych predpisov o ochrane zdravia a ochrany proti úrazom.

Ak má Objednávateľ nejaké pripomienky alebo výhrady k programu Umelcov vyplývajúce z plnenia tejto zmluvy, je povinný to bezodkladne oznámiť Sprostredkovateľovi. Ak vo vyššie uvedenej lehote od Objednávateľa nepríde žiadne oznámenie, potom Objednávateľ nebude mať možnosť na garančné alebo iné sťažnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.

4. Platobné podmienky

Objednávateľ je povinný zaplatiť Sprostredkovateľovi za jeho

Spôsob platby je prevodom, suma je splatná do 8 dní od plnenia.

Ak sa Objednávateľ omešká s úhradou splatnej faktúry, je povinný zaplatiť Sprostredkovateľovi úrok z omeškania v zmysle § 6:155 zákona č. V z roku 2013 – úroky z omeškania medzi obchodnými spoločnosťami.

5. Porušenie zmluvy

5.1. Porušenie zmluvy Objednávateľom a jeho právne následky

Pokiaľ Objednávateľ poruší svoje povinnosti vyplývajúce z bodu 3. a bodu 4. tejto zmluvy, Sprostredkovateľ je oslobodený spod svojich povinností podľa bodu 1. a zároveň má právo na honorár podľa bodu 1. ako náhradu škody a v prípade porušenia zmluvy na vidieku na náhradu cestovných nákladov.

Pokiaľ podujatie slúži na politické, ideologické alebo stavovské účely, Objednávateľ je povinný o tom pred podpísaním zmluvy informovať Sprostredkovateľa. V opačnom prípade môže Sprostredkovateľ vystúpenie/koncert Umelcov kedykoľvek odmietnuť, a pritom má nárok na celý zmluvný honorár, a v prípade porušenia zmluvy na vidieku na náhradu cestovných nákladov.

5.2. Porušenie zmluvy Sprostredkovateľom a jeho právne následky

Pokiaľ Umelci vlastnou vinou meškajú viac ako 30 minút, Objednávateľ má právo ako odškodnenie žiadať službu Umelcov bez povinnosti platiť honorár a zaplatí výlučne cestovné náklady.

Pokiaľ honorár za vystúpenie zahŕňa cestovné náklady, teda nie sú osobitne uvedené, potom je Objednávateľ povinný počítať s cestovnými nákladmi vo výške 350 HUF/km a túto sumu zaplatiť Umelcom, pokiaľ vlastnou vinou meškajú viac ako 30 minút.

Pokiaľ sa Umelci vlastnou vinou nedostavia na miesto vystúpenia, ktoré je predmetom tejto zmluvy, Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť a ako náhradu škody môže žiadať od Sprostredkovateľa 100%-ný honorár podľa bodu 4.

Objednávateľ sa podpísaním tejto zmluvy vyslovene zrieka iných nárokov na náhradu škody.

5.3. Oslobodenie od povinnosti náhrady škody

Zmluvné strany – okrem prípadov uvedených v bode 5.4 – sú oslobodení od povinnosti platiť náhradu škody, ak strana, ktorá spôsobila škodu, hodnoverne podloží, že nesplnenie svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy nezavinil on a pri plnení postupoval tak, ako sa to v danej situácii očakáva.

Zo strany Sprostredkovateľa je dôvod na takéto oslobodenie je napríklad, ale nie výlučne: dopravná nehoda, neprejazdné komunikácie, choroba, nahrávanie v celoštátnej televízii, resp. zahraničné vystúpenie.

Zmluvné strany sa vzhľadom na pandémiu koronavírusu dohodli, že pokiaľ na základe opatrení Vlády Slovenskej republiky v dôsledku výslovného zákazu alebo uzatvorenia štátnej hranice sa podujatie v stanovenom termíne nemôže uskutočniť, potom sa to bude považovať za vyššiu moc – vis major okolnosť, a vystúpenie sa v takom prípade môže odvolať bez platobnej povinnosti. Sprostredkovateľ vráti už zaplatenú zálohu na účet Objednávateľa.

5.4. Platobná povinnosť Objednávateľa nezávisle od zavinienia

Objednávateľ je v nasledovných prípadoch povinný zaplatiť Sprostredkovateľovi honorár podľa bodu 4. spôsobom tam uvedeným, a to nezávisle od zavinienia:

- Vystúpenie plánované do exteriéru sa nedá pre nepriaznivé počasie začať včas;
- Na mieste vystúpenia je pred javiskom menej ako 50 divákov;

- Vystúpenie sa nemôže začať ani po 30 minútovom čakaní od plánovaného termínu začiatku;
- Uhradenie nákladov za vystúpenie/koncert nemôže závisieť od príjmov, teda Úmeltci alebo Sprostredkovateľ, ktorý ich zastupuje má nárok honorár podľa bodu 4. a v prípade vystúpenia na vidieku na náhradu cestovných nákladov aj v prípade, ak sa obecnosť v mieste vystúpenia nezáde v dostatočnom počte.

Tieto udalosti sa teda považujú za riziko Objednávateľa a zakladajú nárok Sprostredkovateľa na odmenu.

6. Účinnosť zmluvy, odvolanie vystúpenia

Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu uzatvárajú na dobu určitú, a nadobúda platnosť a účinnosť podpísaním obomi zmluvnými stranami, a po uplynutí termínu vystúpenia podľa bodu 1. automaticky, bez akéhokoľvek oznámenia zaniká, okrem nárokov na úhradu honoráru, zmluvnej pokuty a náhrady škody.

Ak Objednávateľ odvolá vystúpenie skôr ako 30 dní pred jeho plánovaným uskutočnením, potom je povinný zaplatiť na účet Sprostredkovateľa 50% z honoráru podľa bodu 4. ako zmluvnú pokutu na základe faktúry vystavenej Sprostredkovateľom, ktorú zašle Objednávateľovi do 5 pracovných dní poštou.

Ak Objednávateľ odvolá vystúpenie v lehote menej ako 30 dní pred jeho plánovaným uskutočnením, potom je povinný zaplatiť na účet Sprostredkovateľa 100% z honoráru podľa bodu 4. ako zmluvnú pokutu na základe faktúry vystavenej Sprostredkovateľom, ktorú zašle Objednávateľovi do 5 pracovných dní poštou.

Ak Sprostredkovateľ odvolá vystúpenie skôr ako 30 dní pred jeho plánovaným uskutočnením, potom je povinný pre vystúpenie navrhnúť iný termín. Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú na novom termíne vystúpenia, Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť pre Objednávateľa náhradné vystúpenie na rovnakej úrovni, ako sú Umeltci. Ak sa Sprostredkovateľ nedokáže postarať o vhodné náhradné vystúpenie, potom je povinný uhradiť všetky zdokladované náklady Objednávateľa vzniknuté v súvislosti so zmluvou, vyfakturované Objednávateľom, ktoré však podľa dohody zmluvných strán nemôže presahovať 50% honoráru za vystúpenie podľa bodu 4. tejto zmluvy.

Zmluvné strany sa vyslovene dohodli, že vyhlásenie o odvolaní vystúpenia musí byť zaslané v písomnej forme doporučenou zásielkou alebo inou dokázateľnou formou na adresu druhej zmluvnej strany, uvedenú v tejto zmluve. Pri stanovení vyššie uvedených lehôt smerodajným je dátum prevzatia zásielky adresátom. Oneskorené listy alebo vyhlásenia, ktoré nemajú tu popísanú formu, nemajú žiadne právne účinky.

7. Povolenie na použitie, autorské právo interpreta

Povolenie na použitie poskytnuté touto zmluvou sa vzťahuje iba na verejné vystúpenie Umeltcov, všetky ostatné práva neobsiahnuté v tejto zmluve – vrátane ale nie výlučne televízne alebo rozhlasové vysielenie, nahrávanie alebo kopírovanie akýmkoľvek spôsobom – si Sprostredkovateľ vyhradzuje pre seba.

Honorár za autorské práva vyplývajúce z verejného vystúpenia, ktoré sa majú platiť v zmysle zákona č. LXXVI z roku 1999 je Objednávateľ povinný zaplatiť príslušnej organizácii na ochranu autorských práv s uvedením názvu programu (autor, názov diela). Objednávateľ podpísaním tejto zmluvy túto svoju povinnosť vyslovene berie na vedomie.

Objednávateľ podpísaním tejto zmluvy súhlasí a povoľuje, aby jeho údaje uvedené v zmluve (obchodné meno/meno a priezvisko, sídlo/adresa) a tiež dátum a miesto podujatia Sprostredkovateľ odovzdal do Artisjus.

Objednávateľ berie na vedomie, že ním vyhotovené kreatíva, tlačoviny môžu obsahovať iba fotografie schválené Sprostredkovateľom! Pred zverejnením je Objednávateľ povinný všetky flyery, plagáty, kreatíva a pod. zaslať na e-mailovú adresu iroda@goldrecord.hu na schválenie.

8. Záverečné ustanovenia

Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú, že s podstatnými údajmi uvedenými v zmluve (napr. honorár) budú nakladať ako s obchodným tajomstvom, a tieto nemá právo žiadna zo zmluvných strán postúpiť tretej strane alebo zverejniť. Majetkovú a nemajetkovú škodu, ktorá týmto konaním vznikne, je porušujúca strana povinná poškodenej strane nahradiť.

Na otázky neupravené touto zmluvou sa vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka a zákona č. LXXVI z roku 1999 o autorských právach.

Túto zmluvu po prečítaní a spoločnom výklade zmluvné strany súhlasne podpisujú ako vyjadrenie svojej slobodnej vôle.

Podpísaním tejto zmluvy Objednávateľ vyhlasuje, že Všeobecné zmluvné podmienky uvedené na webovej

stránke goldrecord.hu prijíma, na základe čoho môže Sprostredkovateľ zasielať Objednávateľovi elektronický informačný newsletter.

Ak sa do 5 pracovných dní od prijatia zmluva podpísaná a opečiatkovaná Objednávateľom nevráti Sprostredkovateľovi, potom Sprostredkovateľ nie je viazaný ponukou.

V Budapešti dňa 15.februára 2022

(nečitateľný podpis)

Objednávateľ
Ing. Štefan Gregor, primátor

Sprostredkovateľ
(pečiatka)

V Šahách, dňa 21. marca 2022